

Zeitschrift: Habitation : revue trimestrielle de la section romande de l'Association Suisse pour l'Habitat

Herausgeber: Société de communication de l'habitat social

Band: 53 (1980)

Heft: 5

Rubrik: Congrès et expositions

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 14.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Congrès et expositions

SWISSBAU 81 **4^e Exposition de la** **Construction à Bâle**

24 février - 1^{er} mars 1981

ieps — SWISSBAU 79 ayant dépassé tous les espoirs sur le plan des exposants et des visiteurs, la direction de l'exposition a décidé d'en conserver la conception de base pour la 4^e Exposition de la construction à Bâle, SWISSBAU 81, qui se tiendra dans les halles de la Foire suisse d'échantillons du 24 février au 1^{er} mars 1981. Il est réjouissant de constater que toutes les personnalités influentes de l'industrie suisse du bâtiment ont d'ores et déjà promis leur participation active et leur soutien. Le conseiller fédéral Fritz Honegger s'est pour sa part déclaré prêt à assumer le patronage d'honneur, ce qui souligne l'importance de cette manifestation qui est incontestablement la principale organisée en Suisse dans le secteur de la construction.

Avec 720 exposants venus de 11 pays et une surface nette de stands de 25 600 m² (surface brute 54 650 m²), la dernière SWISSBAU a été l'une des expositions professionnelles les plus réussies de Bâle. SWISSBAU 81 est appelée à prendre encore plus d'importance avec l'organisation simultanée de la 7^e Foire spéciale des machines pour entrepreneurs, de sorte que le nombre des visiteurs dépassera vraisemblablement les 100 000 (80 100 cartes d'entrée vendues en 1979).

L'objectif de la direction de l'exposition consiste à proposer aux architectes, ingénieurs, planificateurs, investisseurs ainsi qu'au grand public une offre attrayante de produits et de prestations de services tout en veillant à ce que les principales entreprises européennes puissent participer directement à SWISSBAU 81 par l'intermédiaire de leurs représentations suisses. Compte tenu des expériences réalisées lors des années précédentes, SWISSBAU 81 a été subdivisée en différents secteurs:

- *Etude, recherche, financement*: banques, assurances, étude, mensuration, ergonomie.
- *Equipements auxiliaires*: signalisation, protection des travailleurs, échafaudages, coffrages, articles pour plâtriers et peintres, agencement en bois.
- *Génie civil et travaux publics*: géotechnique, construction de routes, ponts et tunnels, travaux de stabilisation et de compactage du sol, pompes de chantier, ancrages, matériaux et éléments de construction.

- *Gros œuvre, aménagement configuratif*: parois, planchers, escaliers, rampes, cages, montants, poutres, construction de toitures, profilés, étanchéités, aménagements extérieurs, jardins, piscines.
- *Second œuvre*: fenêtres, portes, portes industrielles, revêtements de façade, systèmes de profilés, volets à rouleau, stores, sols, revêtements de sols et de plafonds, faux plafonds, isolations, cuisines encastrées, cuisines, salles de bains, laboratoires.
- *Installations sanitaires*: chauffage, réfrigération, ventilation, climatisation, élimination des ordures, traitement des eaux usées, appareils et équipements, installations électriques et mécaniques, commandes de communication, systèmes de transport pour personnes.
- *Equipements*: équipements de stockage pour marchandises, chambres fortes, saunas, abris de protection antiaérienne, citernes à huile, gaz et essence.
- *Ouvrages et éléments préfabriqués*: systèmes à blocs et à panneaux, squelettes et ossatures, toitures suspendues, halles gonflables, ouvrages porteurs, etc.

SWISSBAU 81 ne veut pas seulement présenter un aperçu complet des matériaux, produits et prestations de services, mais également mettre au premier plan, par de nombreux symposiums, conférences et présentations spéciales, les problèmes et l'avenir de l'industrie du bâtiment. Les réalisations privées et publiques sont désormais soumises à certaines contraintes: conception de l'énergie; législation sur la protection de l'environnement; aspects sociologiques; problèmes architectoniques. A cet égard l'industrie suisse du bâtiment ne veut pas et ne peut pas rester en marge. Pour sa présentation spéciale, la Société suisse des entrepreneurs a retenu le thème suivant: «L'industrie du bâtiment de demain — exigences et prestations». SWISSBAU 81 constitue un forum idéal pour lancer un pont solide vers l'avenir et pour offrir aux entreprises la possibilité d'exposer des idées nouvelles, des technologies modernes et des solutions de substitution.

De nombreuses réservations ont d'ores et déjà été déposées pour retenir des surfaces d'exposition. Les entreprises désireuses de participer à SWISSBAU 81 devraient par conséquent faire part de leurs désirs à la direction de l'exposition d'ici au 16 mai 1980 au plus tard (dernier délai d'inscription). Documentation, renseignements et formulaires d'inscription directement auprès du secrétariat SWISSBAU 81, case postale, 4021 Bâle.

FIHUAT: **35^e Congrès mondial** **de l'habitat** **et de l'urbanisme**

ieps — La Documentation suisse du bâtiment communique que la Fédération internationale pour l'habitat, l'urbanisme et l'aménagement des territoires (FIHUAT) organisera son 35^e Congrès mondial à Jérusalem (Israël) du 9 au 14 novembre 1980. La Documentation suisse du bâtiment, qui assure le secrétariat général du Comité permanent climatologie, urbanisme et architecture de la FIHUAT, communique en outre que cet important congrès sera précédé d'un symposium international consacré à «l'influence du climat sur l'étude et la construction». Il s'agit en l'occurrence d'un thème qui suscite un très grand intérêt précoce dans les pays en voie de développement. Le problème du climat relativement à l'étude de la région, du site et du bâtiment sera traité au cours de débats et de conférences. L'accent sera mis sur les activités de l'homme sous diverses conditions climatiques ainsi que sur les influences de ces conditions sur le plan de l'étude et de la construction. D'autres discussions porteront sur l'architecture du paysage et les modifications climatiques de surfaces bâties par suite de l'activité anthropogénétique.

(Le programme et les formulaires d'inscription pour le symposium peuvent être obtenus auprès du secrétariat général du Comité FIHUAT, Documentation suisse du bâtiment, 4249 Blauen.)